立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 26/04-05

Ref : CB(3)/M/MM

Tel: 2869 9205

Date: 6 October 2004

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 20 October 2004

Motions on "Total smoking ban in workplaces" and "Enacting a fair competition law"

Further to LC Paper No. CB(3) 19/04-05 issued on 4 October 2004, Hon Bernard CHAN and Hon Fred LI Wah-ming have given separate notices to move the attached motions on "Total smoking ban in workplaces" and "Enacting a fair competition law" respectively at the Council meeting of 20 October 2004, in the above order. The President has waived the required notice of the motions and directed that they be printed on the Agenda of the Council, in the terms in which they were handed in.

2. Members will please note that the deadline for giving notice of amendments, if any, to the motions is **Wednesday**, **13 October 2004**.

(Ray CHAN) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2004 年 10 月 20 日(星期三) 立法會會議席上 陳智思議員就 "辦公室全面禁煙" 提出的議案

議案措辭

"本會促請新任衞生福利及食物局局長積極加快在辦公室實施全面禁煙,以維護公眾利益,免除二手煙對大眾健康的禍害;並應針對青少年吸煙的問題,加強反吸煙的工作。"

(Translation)

Motion on
"Total smoking ban in workplaces"
to be moved by Hon Bernard CHAN
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 20 October 2004

Wording of the Motion

"That this Council urges the new Secretary for Health, Welfare and Food to actively expedite the implementation of a total smoking ban in workplaces so as to safeguard public interests and protect the public from the health hazards of passive smoking, and to step up anti-smoking efforts to combat the problem of young smokers."